



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023 年 10 月 11 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

KOTA TAMPAN V-2340E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延の影響で、現地出港 4 日程遅れとなる見込みです。

国内ローテーション及びスケジュールは未定です。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご了承頂くようお願い致します。

(Due to previous voyage, her schedule will be at least 4 days delay.

Rotation & schedule are not Decided yet. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V KOTA TAMPAN V-2340E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN			10/16	10/12	delay due to previous voyage
KOBE		10/17 or 10/18		10/13	rotation & schedule are not fixed
OSAKA		10/17 or 10/18		10/13	
MIZUSHIMA		10/17 or 10/18		10/14	
BUSAN		10/19 or 10/20		10/15	
INCHOEN		10/20 or 10/21		10/16	

****ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上